

Abonamentele

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr.,
1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr.,
1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 fr., 1/2 an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de luni

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
și timbru de 30 cr.Redacțiunea și Administrațiunea:
Sibiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumerează la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
Manuscripte nu se înapoiază.

Nou abonament

la

„Tribuna“

se începe cu 1 Iulie st. v. a. e.
Prețurile abonamentelor se pot vedea la capul foii.Abonamentele se fac cu multă lesnire
atât în Monarhie cât și în România prin
mandate postale (Posta utalvány — Post-
Anweisung.)Se recomandă abonarea timpurie
pentru regulata expediție a foii.Domnii abonenți sunt rugați a ne
comunica eventual pe lângă localitatea,
unde se află, și **posta ultimă**; ear'
domnii abonați vechi spre ușurare pot lipi
pe mandatul postal **adresa tipărită**
dela fâșiile, în cari li-s-au trimis diarul
până acuma.

Administrațiunea „Tribunei“.

Sibiu, 5 Iulie st. v.

Sunt fericiți oameni bătrânii noștri.
Aceasta ei trebuie să o simtă mai ales
acum, la încheierea anului scolar.Căci mare e progresul, pe care l-a
făcut poporul nostru în viața lor, și ei se
pot mândri cu partea ce li se cuvine din
meritele acestui progres.Ne aducem a minte, că pe când
Cipariu, I. Maioreșcu, Laurianu, Bărnutiu,
Baritiu, Popasu, Popea, Pușcariu, Papiu-
Ilarianu și alți contemporani ai acestora
umblau la școală, abia pe ici pe colo se
găsea câte un Român cu știință de carte,
și Cipariu nu mai era om tiner, când a
tipărit cea dintâiu carte cu litere latine.Astăzi avem mii de scoli primare,
avem cinci gimnasii, șese scoli pedagogice,
o școală comercială și cinci institute pentru
pregătirea preoților, avem o literatură în-
semnată, avem o clasă de oameni culți
destul de mare și în curând va fi rar țe-
ranul român lipsit de știință de carte:
toate acestea sunt roadele unei lucrări ur-
mate în timp de patruzeci și câțiva de
ani, și bătrânii noștri sunt aceia, care au
organizat și condus această lucrare.Dacă aruncăm o privire asupra vieții,
lor, ne simțim cuprinși de un fel de
înmărire.Nu este în întreaga această genera-
țiune nici unul aproape, care să nu se fi
distins prin abnegația și prin zelul său
neobosit: toți erau oameni harnici, mereu
trezi și tot-deauna gata de a se pune în
serviciul poporului lor. Unii ca literați,
alții ca dirigători, ear alții ca conducători
ai poporului ori buni gospodari, toți au
fost la locul lor și au pus în evidență
vrednicia neamului nostru.De aceea dacă ne dăm seamă despre
starea noastră de astăzi, cu voie, fără de
voie, trebuie să mărturisim, că prin ei s'a
făcut tot ceea ce s'a făcut: au fost oameni
vrednici, care au știut să taie o brazdă
adâncă în viața poporului român.Și cu toate aceste adâncă mâhnire
trebuie să-i cuprindă adese-ori pe aceia din-
tre dînșii, care mai sunt încă în viață.Căci generațiunea ce urmează n'are
nici măcar pe de parte inima caldă și iu-
birea de muncă, pe care putea să le pri-
mească dela dînșii.Cu totul alt fel de cameni sunt aceia,
care intră după diploma de Octomvrie în
viața publică.Sunt mai bine de două decenii de
când această generațiune lucrează: care-i
sunt faptele? care sunt roadele urmării ei?
— care sunt urmele pe care le lasă în
viața noastră?Și în timpul acesta tot prin bătrâni
s'a făcut tot ceea ce s'a făcut: oamenii
din noua generațiune au rămas simpli aju-
tători. Nici unul dintre dînșii n'a dat vre-o
nouă direcțiune lucrării noastre, nici unul
nu s'a distins mai cu deosebire între cei-
lalți, nici unul n'a adaus fie în lucrarea
literară, fie în vre-o altă ramură de acti-
vitate națională la cele așezate de bătrâni.
Cine oare din întreaga această generațiune
s'a arătat vrednic să urmeze lucrarea în-
cepută de Cipariu cu aceeași neadormire,
cu aceeași sete de adevăr, cu aceeași
erudițiune? Cine oare se va încumeta să
se pretindă destoinic a urma lucrările în-
cepute de Șaguna.Și cu toate aceste are și generațiunea
mai tineră meritele ei: prin a ei împreună
lucrare s'a răspândit cultura în popor;
prin ea s'a stabilit unitatea de acțiune între
Ardeleni, Ungureni și Bănățeni.Nu aceasta e generațiunea, care poate
să umplă sufletele bătrânilor de mâhnire:
speranța bătrânețelor e tinerimea.Cea mai tineră dintre generațiunile
astăzi în viață este aceea, care trebuie să
se simtă menită a duce mai departe lucrarea
începută de bătrâni, și în fiece-care zi
trebuie să ne întrebăm: are ea ori nu
zelul, abnegațiunea, pregătirea, are ea oare
destoinicia ce se cere pentru împlinirea
acestei misiuni?Și acela, care îndrănește a dice „da!“,
s'o facă pe răspunderea sa: noi așteptăm
ca răspunsul să rezulte din fapte.Căci avem a face cu oameni, care
abia acum se ivesc în viața publică și ur-
mează să-și dovedească de aici înainte
vrednicie.Ne mărginim dar de ocamdată a în-
treba: avem noi, tinerii, inima, pe care o
aveau bătrânii noștri, în tinerețele lor?
avem noi acuma, în tinerețe zelul, pe care
il au ei la bătrânețe? iubim noi munca
de o potrivă cu dînșii? — scim noi, pentru
timpul nostru, atâta carte, câtă sciau ei
pentru timpul lor?Acela, care îndrănește să dică „da!“,
s'o facă pe răspunderea s'a: noi așteptăm
faptele.Un singur lucru constatăm, că bă-
trânii noștri au studiat după-ace au eșit
dela școală neasemenat mai mult decât în
timpul petrecerii lor pe la scoli.Noi, tinerii de astăzi, ce facem în
oarele noastre de repaus?Bătrânii, când erau și ei tineri, stu-
diau în oarele de repaus ori se sfătuiau
între dînșii.

Facem oare și noi tot astfel?!

Revista politică.

Sibiu, 5 Iulie st. v.

Dieta Croată s'a închis mai curând
de cum se credea. Îndată după votarea
proiectului de lege, privitor la suspendarea
inamovibilității judecătorilor, președintele
dietei dă cetire următorului rescript regesc:Noi Francisc Iosif etc. Salutarea
noastră regească tuturor magnaților, dem-
nitarilor și reprezentanților poporului din
dieta regatelor Croația, Slavonia și Dal-
mația.În puterea §. 3 art. II: 1870 am
aflat cu cale a amena până la o altă dis-
pozițiune ședințele dietei regatelor noastre
Croația, Slavonia și Dalmația, reîncepte
în mod continuativ la 5 Iunie 1884. Spre
acest scop însărcinăm pre credinciosul nos-
tru Ban al regatelor Croația, Slavonia și
Dalmația, contele Carol Khuen-Héderváry
și îl împuternicim, ca după cetirea rescrip-
tului Nostru regesc în ședința dietei, în
numele Nostru să declare amânate ședin-
țele dietei menționatele regate ale Noastre
până la o altă dispozițiune. Francisc Iosif
m. p. Coloman Bedekovics m. p. Khuen-
Héderváry m. p.Când ne gândim la rezultatele epi-
ratei sesiuni a dietei croate, trebuie să re-
cunoaștem, că ele sunt aproape nule față
cu timpul îndelungat cât a durat sesiunea.
Ceartă, ceartă și ear ceartă: aceasta a fost
semnătura vieții parlamentare croate. Și
totuși s'a votat și o lege de mare impor-
tanță: legea privitoare la suspendarea in-
amovibilității judecătorilor. Prin aceasta
guvernul a ajuns deplin stăpân preste în-
treaga mișcare politică. Pe viitor justiția
nu va mai fi decât o armă în mâinile gu-
vernului, spre a înăbuși libertatea voinței
alegătorilor. Judecătorii vor fi numiți,
înaintați, strămutați și destituiți, după ze-
lul ce vor desvolta mai mult sau mai puțin
întru facerea trebilor guvernului. Guvernul
croat voiesce cu ori-ce preș să sdrobească
puterea opozițiunii. Poate că va și isbuti,
cu atât mai mult, că tactica observată este
de minune. Dînsul n'a propus încă de
acum disolvarea, ci numai amânarea dietei,
pentruca până la toamnă, când va urma
disolvarea, să-și prepare terenul, curățind
personalul judecătoresc de toate elementele,
care nu i-ar inspira destulă încredere pen-
tru viitoarele alegeri.Incidentul neplăcut din strada
Rivoli în Paris, sferticându-se un stin-
dard german, preocupă atât diaristica ger-
mană cât și cea franceză, comentând fie-
care din punctul seu de vedere această
afacere. Diarele germane exprimă adîncă
lor indignație pentru această insultă adusă
stindardului german și în special „Berliner
Tageblatt“ stăruiește ca guvernul german
să se mulțumească numai cu ceea ce s'a
mulțumit Spania. Scusele nu sunt su-
ficiente; trebuie să se pedepsească în mod
exemplar făcătorii de rele. Diarele fran-
ceze, între care „La France“ și „La Li-
berte“ aruncă vina în sarcina hotelierului,
deoarece după legile franceze numai un
repesantant oficial este îndreptățit de a
arbora stindardul țerei sale. Ori-cari arfi însă punctele de vedere ale diaristicii,
nu credem că această afacere va avè
grave consecințe diplomatice. Relațiunile
dintre Franca și Germania astăzi sînt cu
mult mai bune decât se ne putem aștepta
la o încordare a relațiunilor din cauza
unui incident atât de neînsemnat. Dealt-
mîntrelea guvernul francez a și prevenit
ori-ce susceptibilitate din partea Germaniei,
comunicând regretele sale cabinetului ger-
man pentru cele petrecute în Paris: cu
aceasta afacerea credem că este terminată.Respingerea proiectului de lege pri-
vitor la reforma electorală în Anglitera
a mărit din nou prestigiul cabinetului
actual. Tocmai în momentul când d.
Gladstone prin politica sa egipteană per-
duse foarte mult din simpatiile poporului
englez, camera lordilor printr'o mare im-
prudentă respinge o reformă cât se poate
de populară. Resultatul a fost, că toate
elementele liberale s'au strîns din nou sub
stindardul desfășurat de d. Gladstone și
stăpâniți de aversiunea față cu lordii con-
servatori, și-au uitat cu totul greșele po-
litice ale cabinetului actual în cestiunea
egipteană.În statele unite ale Americii se
fac mari pregătiri pentru alegerea de pre-
ședinte. Două partide puternice își stau
față în față, partida republicană și cea
democrată. Cea dintâiu și-a desemnat
candidatul în persoana d-lui Blaine, și cea
de-a doua în persoana d-lui Cleveland.
Mai multe șanse de reușită are candidatul
partidei democratice. D. Blaine și-a pierdut
mult din popularitatea ce a avut, din cauza
corupțiunii administrative, care s'a înau-
gurat dela venirea dînsului la președință.

România.

INTRUNIREA PRESEI.

Proces-verbal.

Astăzi 1 Iulie 1884 oarele 9 seara în lo-
calul clubului „Națiunii“ intrunindu-se repre-
sentanții a patru-spre-șapte diare din capitală și
județe spre a se chibzui asupra activității, ce presa
trebuie să desfășure în vederea viitoarelor alegeri,
ce urmează a se face după confecționarea unor
liste acum din nou alcătuite în conformitatea pre-
scripțiunilor noii legi ectorale, și anume urmă-
toarele diare:

„Românul“	reprez. prin dl C. A. Rosetti
„Națiunea“	„ „ „ N. Bordeanu
„România liberă“	„ „ „ D. Racoviță
„L'indépendance roumaine“	„ „ „ Fr. Damé
„Cooperatorul“	„ „ „ D. Butculescu
„Vocea Covurluiului“ (Galați)	„ „ „ C. Șerbănescu
„Carpații“ (Craiova)	„ „ „ I. Mișescu
„Alarma“ (Ploiesci)	„ „ „ Chr. Negoșcu
„Romanul“ (Roman)	„ „ „ Em. Arghiropol
„Meseriașul“ (Galați)	„ „ „ Gr. Zvoranu
„Democratul“ (Ploiesci)	„ „ „ R. Pătărlăgeanu
„Mehedințeanul“ (T. Severin)	„ „ „ I. Bibescu
„Reforma“	„ „ „ I. Valentinianu
„Opinca“	„ „ „ I. N. Iancovescu

După ce s'a aclamat de președinte al adunării
dl C. Rosetti, asistat de d-nii Frédéric Damé și
C. Șerbănescu ca secretari, s'a început discuțiunea
cestiunii care formează obiectul intrunirii, și s'a
urmat până la oara 11 și jumătate, când adu-
narea s'a despărțit din cauza oarelor maintate
spre a se lăsa timpul de a se redacta o resolu-
țiune, ce se va supune aprobării adunării în a
doua ședință, care s'a hotărît a avè loc mâne 2
Iulie la oara 2 p. m. Resoluțiunea se va alătura
pe lângă acest proces-verbal pentru a se publica
deodată.Președinte: C. A. Rosetti.
Secretari: C. Șerbănescu, Frédéric Damé.

Proces-verbal.

Astăzi, intrunindu-ne la oarele 2 la clubul
„Națiunii“, s'a dat cetire alăturatei rezoluțiuni
ce s'a primit și iscălit de cei prezenți.S'a otărît în urmă că ori-ce alt diar ce n'a
luat parte la intrunire va pute mai târziu iscăli
rezoluțiunile luate de noi, spre a conlucra cu noi
la apărarea libertății alegerilor.

Au luat parte toate diarele reprezentate în întrunirea de ieri, plus „Perdăful“ (Negruzi) și afară de „Meseriașul“ și „Opinca“.

Președinte: C. A. Rosetti.
Secretari: C. Șerbănescu, Frédéric Damé.

Resoluțiune.

Noi subsemnații, reprezentanți ai mai multor diare din capitală și județe, întruniți în localul clubului „Națiunii“ din București în seara de 1 Iulie 1884, am luat, în vederea aplicării noii legi electorale, următoarea hotărâre:

Având în vedere că această nouă lege întocmește colegiile electorale altfel de cum au fost până acum, și acordă dispensa de cens în colegiile orașelor cetățenilor ce știu carte, ear în sate dă dreptul de a vota direct celor, ce pe lângă un venit rural de peste lei 300, știu a ceti și a scrie.

Având în vedere greutatea, ce de fapt există pentru dovedirea acestei din urmă calități.

Și considerând că, într'un stat constituțional, participarea tuturor cetățenilor la exercițiul drepturilor ce dă legea, este garanția cea mai serioasă pentru existența acestui regim și pentru justa lui aplicare în folosul general.

Întrunirea presei decide și se obligă, în numele diarelor aci reprezentate, fără osebire de partide:

1. A întreprinde o zeloasă propagandă pentru a înlesni cetățenilor cunoașterea dispozițiilor noii legi electorale și a drepturilor, ce ea acordă.

2. A le înlesni, prin stimularea întocmirii de comitete electorale cari să studieze listele electorale, înscrierea celor ce ar îndeplini calitățile cerute de lege.

3. A îndemna, fie prin diare, fie prin întruniri, fie personal, nu numai de-a se înscrie în liste, ci și de-a merge la urnă pentru exercitarea drepturilor ce au.

4. A lucra în timpul alegerilor pentru a descoperi ori-ce acte ilegale și imorale, ce se vor comite cu scop de a viola conștiința alegătorilor, și dobândind probe despre dinsele, a le denunța și stăru pentru pedepsirea lor conform legii.

C. A. Rosetti, „Românul.“ — N. Bordeanu, „Națiunea.“ — D. D. Racovița, „România liberă.“ — Frédéric Damé, „L'Independance roumaine.“ — D. C. Butculescu, „Cooperatorul.“ — C. Șerbănescu, „Vocea Covurluiului.“ — I. Mișescu, „Carpații.“ — Chr. Negoescu, „Alarma.“ — Em. Arghiroopol, „Romanu.“ — R. C. Pătrășcăanu, „Democratul.“ — I. G. Valentineanu, „Reforma.“ — V. Negruzi, „Perdăful.“

Sinodul protopresbiteral al Sibiiului.

Raport general

(Înceiere.)

Relativ la expunerile speciale din numitul raport, ne mărginim a releva aici următoarele:

I. Administrațiunea de birou, cu plăcere constatăm, s'a reformat și îmbunătățit conform cerințelor de astăzi. Sporirea însemnată a agendelor oficiului protopresb. reclamă cu necesitate instituirea unui post de cancelist sistemizat în folosul administrației.

II. Partea bisericească din raport cuprinde date statistice asupra statului preoțesc și populațiunii tractuale, asupra stării morale și intelectuale.

Comitetul nu poate de cât să încurajeze pe protopresbiter în nisuițele sale d'a îmbunătăți starea materială, morală și spirituală a preoțimii. Și crede că Prea On. Sinod îi va da tot concursul posibil pentru asigurarea existenței cinstite a preoțimii tractuale, și a-i procura receruta abilitate în purtarea sarcinii pastorale. De aceea salutăm cu bucurie nisuița d'a întruni preoțimea în România. — Vrednică de încurajare este propozitiunea oficiului protopr. de a stăru pentru stăruirea numărului concubinate atât de condamnate.

De asemenea, laudabilă este nisuița Protopresbiterului d'a înfrumuseța după cuviință bisericile spre mărirea lui D-șeu și sporirea în religiozitate și moralitate a credincioșilor.

III. Partea școlară cuprinde date exacte asupra școalelor, învățătorilor, copiilor obligați, cum și asupra clădirilor școlare, salariilor etc., reprezentând astfel un tablou, în care se oglindesc întreagă starea învățământului tractual. Comitetul are firma convingere, că oficiul protopresbiteral se va folosi de toate mijloacele legale destinate a contribui la promovarea instrucțiunii populare și îmbunătățirea salariilor învățătoresci.

IV. Fonduri. Sub acest titlu, raportul înșiră ciudatele faze, prin cari a trebuit să treacă gestiunea fondului protopresbiteral. Fiind-că raportul face istoricul pe larg, ne mărginim a releva câte-va împrejurări drept ilustrare a neglijenței și nepăsării, de care sa făcut culpabil fostul conducător al oficiului protopresbiteral.

Primind sarcina conducerii duor protopresbiterate, amintitului conducător — dovadă actele respective — a mers până a contopi și administra fondurile împreună, identificând astfel sume de o natură cu totul osebă, ca și când nu s'ar fi arondat protopresbiteratul din nou. O deosebită accentuare merită contradicțiile ce găsim prin asemănarea rațiociniului d'to 7 Ianuarie a. c. cu declarația ce D-nul fost administrator a făcut în ședința sinodului din 1882 (în „Continuare“ pct. 1).

Conform mandatului consistorial, deodată cu archiva ar fi trebuit predat noului oficiu atât fondul cât și un rațiociniu în regulă. Predarea n'a urmat, durere.

Într'aceea s'a adresat Venerab. Consistor o rugare cu scopul predării. Resoluția a fost îndrumarea de a cere în scris fond și rațiociniu dela fostul administrator, care, recercat în 18 Octombrie 1883, abia în 7 Ianuarie a. c. a respuns în scris că fondul se află deșu la institutul „Albina“, ear libelul la epitropia arhidieceșană, că mai multe consemnări și acte asupra fondului s'ar fi aflând parte la Ven. Consistor, parte în archiva protopresb. a Seliștei, că conspectul pro 1875 ar lipsi.

Prea Onorat Sinod! Aceste puține indignități ajung spre a înțelege învălmășala, la care este osădită gestiunea fondului protopresbiteral. În scopul de a se regula gestiunea trăgănată de ani comitetul va face o propunere specială.

Relativ la fondurile parohiale, Comitetul este de părere să se ție cu vie satisfacțiune act despre fondurile din nou înființate, având a se raporta în detaliu despre aceste fonduri la sinodul proxim.

V. Archiva și cancelaria protopresbiterală, după cum arată raportul, a împărțit soarta fondului. Procurarea mobilierului și recuisitelor

cancelariale a fost îndeplin motivată. În lipsa altor mijloace, anticipația de 132 fl. 30 cr. va trebui să se restituie din fondul protopresbiteral. Această sumă va fi negreșit cu prisos recompensată prin îmbunătățirile aduse arhivei și cancelariei.

Rămâne să constatăm faptul regretabil, că protopresbiterul nostru încă n'a ajuns în poziție de a se bucura de toate beneficiile ce i le acordă concursul, fiind silit a ține locuința închiriată, deoarece parochia și acum este ocupată prin fostul administrator parochial. Această anomalie reclamă cea mai urgentă îndreptare.

Prea Onorat Sinod! O scurtă reprivire arată, că comitetul a dus în deplinie ceea ce i-a stat în putință. Trăgănarea unor afaceri importante trebuie considerată fără îndoială ca provenind din administrația protopresbiterului de mai înainte. Credem însă a nu promite prea mult afirmând, că sub cărmuirea energică și corectă de astăzi afacerile protopresbiterului vor pute lua un avânt însemnat spre progres, așa, că la anul viitor comitetul va fi în poziție de a satisface așteptărilor legitime cu succesul dorit.

Pe temeiul acestor espuneri cum și a motivelor cuprinse în raportul oficiului protopresbiteral, ne luăm voie a face propunerile ce urmează:

1. Budgetul să se statorească deodată atât pe anul solar de față cât și pe cel următor 1885, în scopul de a evita pe viitor statorirea în curgerea anului de gestiune.

2. Să se statorească pentru toate parochiile o taxă uniformă de câte 5 fl. 50 cr., din cari, pe lângă taxa arhiericească de 35 cr., să între în fondul tractului 50 cr., dela fie care cununie.

3. Să se institue un post de cancelist protopresbiteral cu o remunerațiune anuală de 200 fl. Ca mijloace pentru acoperirea acestei și altor cerințe se destinează:

- a) dela fiecare proces matrimonial afară de estrema sărăcii 5 fl.
- b) dela acei cari fără motive binecuvântate — refușă a se înfățișa în cauza procesului lor matrimonial câte o pedeapsă de 1 fl. 50 cr.
- c) un arunc în tractul întreg, computându-se 1 cr. de fie-care suflet, și luându-se în combinare averile bis. în bani.

4. Să se procure un sigil pentru oficiul protopresbiteral.

5. Comitetul să însărcinează a urgia prin mijlocirea Venerabilului Consistor estradarea în regulă a fondului și rațiociniului des citat cum și ocuparea definitivă a parochiei prin protopresbiter.

6. Acelaș să însărcinează cu facerea a trei proiecte de regulament, unul pentru sporirea și administrarea fondului, altul pentru afacerile interne ale sinodului protopresbiteral, ear al treilea pentru afacerile interne ale sinodului protopresbiteral.

7. Să se restituie din fondul protopresbiteral suma de 132 fl. 30 cr. anticipată de protopresbiter pentru adaptarea cancelariei.

În sfârșit comitetul protopresbiteral își ia voie a prezenta sub. proiectul de buget pro 1884 și 1885 spre deliberare.

Sibiiu, din ședința comitetului protopresbiteral gr. or. al tractului Sibiiului, ținută 18 Faur 1884.

Simeon Popescu m. p. Demetriu Comșa m. p.
protopresbiter, ca president. not. comit.

Pecatele noastre.

Primul articol al „Telegrafului român“ Nr. 77 din 5/17 Iulie a. c. prezintă un specimen de stil „curios“. Eacă începutul „curios“:

„Este greu a privi cu atențiune cursul lucrurilor la noi, și a păstra tăcere (sic!). Este greu, căci curioase, de tot curioase sunt ele în toate nuanțele lor.

„Și pentru ce oare? Pentru ce sunt curioase lucrurile la noi? Și pentru ce sunt ele curioase în toate mărunțurile lor?

„Sunt curioase, pentru că sunt curioase, și de o sută de ori de vei căuta după adevăratul isvor, tot la rezultatul acela vei ajunge, sunt curioase, pentru că sunt curioase.

„Sunt curioși oamenii, fie-care altcum judecă, și altcum vorbește, și curioși fiind oamenii, curioase trebuie să fie și lucrurile din lume...“

Eată și sfârșitul „curios“:

„Curioase sunt lucrurile îndeptate contra noastră, și curioasă, de tot curioasă ținuta noastră față cu lucrurile curioase, și noi nu vom pregăta a chiarifica situațiunea curioasă observată de noi, însă aceasta cu altă ocaziune.“

Curioasă curiositate!

CRONICĂ.

Maiestatea Sa a binevoit prea grațios a dărui suma de 100 florini pentru zidirea școlii greco-catolice din Cincu-mare.

Numiți au fost: Demetriu Ioanoviciu, preot al dieceșei gr. or. a Aradului, de capelan în rezervă cl. II; Augustin Balașiu, paroch al dieceșei gr. cat. de Oradea-mare, capelan cl. II dispus fiind de spiritual militar în Serajevo.

Înaintări în dieceșea Orașii-mari. Maiestatea Sa a binevoit să aprobe înaintarea canonicului Paul Vela la rangul de cantor al capitolului, a canonicului Dr. August Lauran la rangul de custode, și a canonicului T. Șarkadi la rangul de scolastic.

Comitele suprem al comitatului Sibiiu, d-l Dr. Mauriciu de Brennerberg luându-și un concediu pe șese săptămâni a plecat la băiile din Zizin.

Un circular al Ministrului de interne al Ungariei, exmis cătră municipie, împărtășește că la secțiunea sanitară din ministerul de interne în cas de lipsă vor fi aplicați medici pentru cholera. Să pot însinua medici diplomați, eventual și rigorosanți și absolvenți de medicină. Medicii de epidemie aplicați vor primi afară de

cu coastele piezișe și acoperit de sus până jos cu pădure deasă, la dreapta un deal stâncos, ear la stânga alt deal mai prelungit, pe care se întinde satul cu biserica și cu morminții din sus de ea.

Iorgovan se opri, și par'că-i venia să se întoarcă.

Aici era Simina.
Ce să-i dăcă? — ce să-i facă? — ce voia el cu dînsa?

Putea el, om în toată firea, să-i spuie că a venit atâta drum de dragul ei?! Ori putea să-i spuie, că numai din întâmplare a nimerit pe aici?!

Dar de unde scia el ce poate și ce nu poate? (Va urma.)

M u s c a.

O scim cu toții: e obraznică mare minune! O gonesci de pe un obraz, și se pune pe celalalt; o gonesci de pe geană, și se pune pe nas; o gonesci de pe frunte, și se pune pe buză, ba, ceea ce adese-ori te scoate din răbdare, tocmai acolo se întoarcă, de unde-ai gonit-o.

Care e noima acestei ființe sprintene și stăruitoare?

A făcut-o natura anume pentru ca să ne supere pe noi?

Oile sunt bune, pentru-că le mâncăm noi; carba e bună, pentru-că o mănâncă oile; ploaia e bună, pentru-că fără de ea n'ar crește carba; lupul e însă un miserabil, pentru-că nu o bun de mâncare, ba chiar mănâncă și el oi ca noi.

Musca unde trebuie s'o punem? — e bună ori e miserabilă?

Foia „Tribunei“.

Pădureanca.

Novelă

de

Ioan Slavici.

(Continuare.)

IV.

Noaptea pe la cântatul cocoșilor Iorgovan era la Cil și se bălăbania cu Iuțu, un om de acolo din sat, în vreme ce Șofron durmia la locul lui, în ușa grajdului, cu capul pe prag.

Care va să dăcă mâne dimineață ești cu oamenii aici!

Las' pe mine, — grăi Iuțu. Dacă nu găsesc în Cil, caut prin satele de dimpregiur. Am până dimineață timp să cutrier toate satele până în Dulcele și Zimbru.

Iorgovan tresări.

Nu e departe Zimbru de aici? — întrebă el fricos.

Cale de un cias și nici atâta, — îi răspuse Iuțu. Țiu mereu drumul de țară până la Iosășel, ear de aici apuc valeda la stânga și es drept în Zimbru.

Haid! pleacă! nu perde timpul! — grăi Iorgovan cuprins de neastempăr.

Remânând apoi singur, el începă să se plimbe prin curtea mare și deseartă.

Avea destul timp până dimineață: putea să meargă și să se întoarcă, fără ca să scie Șofron în ce treburi a umblat. Însă caii erau obosiți, păgubise odată, și Șofron durmia n' ușa grajdului.

Era o nebulie! De ce să se ducă? de ce s'o vadă? ce avea el cu dînsa!? Nimic, nimic, nimic! Era o mare nenorocire pe capul lui Pădureanca aceea; dar îi eșise odată primejdia n' cale, și nu se mai putea feri de dînsa; il apucase odată gândul de a se pune călare, și nu mai putea, nu mai putea, recoarea nopții, lumina lunii, umbrele copacilor, toate-l adimeniau.

Culcă-te și dormi! — duse el îndărjit, apoi se duse drept spre o clăie de fân ce se afla în fundul curții, își găti un culcuș și se culcă și închise ear ochii.

Somnul însă e câte-odată primejdioasă scăpare.

S'a căznit, cât s'a căznit, a și adormit dela o vreme, dar îndată ce l-a cuprins somnul el a și pornit la drum, ear în vis căile sunt scurte, și, pornit odată, nu se mai opri decât acolo, unde-l ducea gândul lui. În cele din urmă se trezi speriat din somn, se uită zăpăcit împregiurul său și, dându-și seamă, că tot n'a plecat încă, sări în picioare și se duse la grajd.

Nu era decât pe jumătate treaz, și, dacă s'ar fi culcat ear să doarmă, dimineața n'ar fi putut să-și deie seamă, a visat oare lucrul acesta ori l-a făcut în aievea: cu toate aceste el luă dela scară pe cel mai prost dintre cei cinci cai.

Șofron sări în picioare gata de a-l umfla. Stăi pe pace, că eu sunt, — grăi Iorgovan încet.

Ce vrei să faci?

Mă duc să caut secerători.

Șofron așteptă să easă cu calul, apoi se

culcă ear cu capul pe prag, și dormi liniștit mai departe.

N'o să mai fac eu în viața mea lucrul ăstă cu atâta poftă, — își duse Iorgovan după ce se vădă eșit în drumul cel mare.

Drumul până la Iosași e plăcut chiar și ziua, dar încă în zori de dă, pe răcoare, la lumina lunii, și Iorgovan îl trecea ca prin vis. Însă numai dela Iosași înainte era, mai ales pentru el, omul crescut la câmpie, țara minunilor nespuse.

Aici drumul apucă pe o vale mai strîmtă, fiindu-se mereu de țermurii unui rîuleț șgomotos, acum pintre țarine și fânețe, mai departe pintre livești și rariști, și ear mai departe prin păduri dese ori pe sub stânci ce afirmă greu de coasta piezișă, presărată pe ici pe colo cu câte un fir de mesteacăn. Se albia de ziua și păsările începușeră a sbura din creangă în creangă: din când în când se aușia câte-o gaiță ori câte un sturz, turturica gurăia, ciocănitorea bătea'n scoarța copacului, cocoșul sălbatic cânta de zori, ear priveghitoarea, care-l însoțise pe Iorgovan în tot drumul lui, speriată, par'că de lumina ce începușe a se revêrsa peste culmile dealurilor în vale, își urma cântecul cu îndoită patimă.

Crescut la câmpie, Iorgovan n'ar fi creșut nici-odată, că sunt cu puțință atâtea frumusețe îngrămadite la un loc. Însă el n'avea timp pentru ele. Ciasul lui Iuțu eșise de tot lung și Iorgovan își îmbărbata mereu calul, ca să nu-l apuce ziua pe drum.

Era ziua mare, când valea se lărgi.

În fund se ridica Moma, un munte înalt,

spesele de călătorie tour și retour 6 fl. la zi; chirurgii, rigorosanții și absolvenții de medicină 4 fl. Ministrul provoacă municipiile ca prin fisicitele comitatense să recerce pe toți rigorosanții de pe teritoriul lor, a se însinua spre a fi aplicați pentru durata cholerei ca medici de epidemie.

Alienat. Diarele din Cluj comunică scirea, că domnul Valentin Pop, sub-jude reg. în Șimleu, a fost atins de un atac cerebral cu atâta furie, încât a trebuit să fie pus în cămașa de forță. Adus la Cluj, nu a fost primit în spital și nenorocitul a trebuit să petreacă o noapte în curtea unui hotel.

Anarhiștii prinși în Viena. Stellmacher și Kammerer, au mărturisit în sfârșit fără nici o rezervă, că ei au omorât și jefuit pe farmacistul Linhardt în Strassburg, pe banchierul Heilbrunner în Stuttgart, pe familia Eisert în Viena și pe comisarul de poliție Hlubek Florisdorf. Îndemnul la faptele sângeroase l-a dat țiarul „Rebell“, și prada a încurs în casa partidului anarhist.

Din Bucovina. În cele două curii sau colegiuri ale proprietății mari s'au ales: în coleg. I, arhimandritul Calinescu și consil. consist. Dr. Zurcan; în col. II, Nicolae Grigorcea, Ioan Lupul, G. Marin, Bar. Nicolae Mustața, Baron Jacob Simonovici, Bar. Eugen Stîrcea, Christ. Artonovici și Bar. Simonovici.

Calea ferată Cernăuți-Novosielica. La 12 Iulie s'a făcut în Cernăuți inaugurarea solemnă a liniei Cernăuți-Novosielica. Trenul de inaugurare, în sunetul muzicii, a trecut prin stațiunile Sadagura, Susca, Mabala, Bojan, pe unde era grămădită o mulțime de lume venită de prin satele învecinate. În gara Novosielica așteptau metropolitul Morariu, președintele consorțiului, baronul Petrino, și multe alte notabilități.

Cholera. În Toulon și Marsilia cholera devine din ce în ce mai intensivă, însă până acum ea nu s'a răspândit încă. Spre a împiedea și de aici înainte răspândirea ei, Dr. Koch a adresat primarului o scrisoare, în care îi propune următoarele măsuri profilactice:

Cholera se răspândește prin adunările de oameni; germenii ei aproape fără de nici o excepție se comunică de către oameni ori obiecte, pe care se află.

E o fință obraznică!
Ei, bine! — De ce e atât de obraznică? — Ce caută ea pe nasul nostru?
Obraznici sunt și lupii, obraznici suntem și noi, obraznic e chiar și mieluşelul, când e flămând.

Nu cumva pe muscă tot foamea o face obraznică?

E un lucru hazliu, că noi, stăpâni universului, oamenii atotștiutori, trăim atât amar de timp cu musca, ne supărăm mereu pe ea, ne facem apărătoare contra ei, iscodim fel de fel de otrăvi ca s'o stîrpicim și cu toate acestea n'am scîl să răspundem, când ne-ar întreba cineva, musca cu ce se hrănește.

Se hrănește cu boale, cu moarte de om. Așa obraznică, cum e, ea trebuie să fie pusă în rîndul celor mai folositoare animale.

Încă de mult oamenii de știință au constatat, că unele dintre boale sînt provocate de mici animale, care se încuibă în om și se prăsesc din sângele lui. Astfel e rîia, un fel de mișcoi foarte mici, care se încuibă în pielea omului. Tot astfel e la oi călbaza, care se încuibă în măruntăi.

Doctorul Pasteur în urma unei fericite inspirații a constatat apoi, că tot astfel e și ciurma, și vîrsatul, și angina, astfel sînt și frigurile, astfel sînt toate boalele epidemice, toate boalele, care se propagă într'un fel ori într'altul dela om la om, dela animal la animal, astfel e și turbarea, astfel și cholera. Folosindu-se de o lupă foarte bună, el a isbutit să vadă aceste animale, să le hotărască forma, să le urmărească

în timp de cholera trebuie să trăim cu deosebire regulat, deoarece ce experiența a dovedit, că perturbațiunile de digestiune lesnesc izbucnirea boalei.

„Trebuie dar să ne ferim de a mânca și be fără cumpăt, de a ne hrăni cu mîncări grele și de tot ceea ce poate să producă diaree. Îndată ce s'ar ivi aceasta, trebuie să cerem ajutorul vr'unei medic“.

„Nu ne este ertat să gustăm bucate venite din o casă atinsă de cholera, nici de acele, despre care nu șcim, unde au fost găsite; în deosebi laptele trebuie să-l ferbem mai înainte de a-l mânca“.

„E oprit a be apă, în care se aruncă gunoae; trebuie să ne ferim de apă problematică, precum și de apă luată din fîntăni puțin afunde, din bălți ori din rîuri, în care se scurg murdării“.

„Cea mai primejdioasă e apa, în care intră fie prin spălături, fie prin scurgeri, murdării rămase dela vre-un om atins de cholera, deci în care s'au spălat vase ori rufe de felul acesta. De aceea asemenea apă trebuie aruncată astfel, ca să nu se scurgă nici în rîuri, nici în fîntăni. Dacă nu găsim apă curată, luăm cum găsim, dar o ferbem mai înainte de a ne folosi de ea“.

„Apa, în care se află germani de cholera, produce boală în toate cazurile, fie că o bem, fie că gătim bucate, fie că spălăm rufe ori alt ce-va cu ea“.

„Omul atins de cholera e în toate împrejurările un strat de germeni de cholera; trebuie dar să-l ținem departe de toți aceia, care nu sînt neapărați pentru căutarea lui“.

„Trebuie să ne ferim de a lua parte la adunări de oameni, la tîrguri și serbări. Nu este iertat nici să mîncăm, nici să bem în casă, în care se află bolnavi de cholera, ear escrementele lor, scuipat, ud etc, trebuie să le strîngem într'un vas cu soluțiune de acid fenic“.

„Dacă s'ar întempla ca ei să verse, trebuie să frecăm bine obiectele murdărite astfel cu o cârpă uscată, pe care apoi o ardem. Odaia, în care a zăcut bolnavul, rămîne timp de șese zile pustie“.

„Toți cei ce au avut atingere cu bolnavul să-și spele mîinile cu săpun în apă acid fenic. Cadavrul să fie depărtat fără întârziere din casă și înmormîntarea să se facă pe cât se poate de simplu. Cei ce vor fi luând parte la înmormîntare, să nu se mai întoarcă la casa mortului, ear obiectele, de care s'a folosit bolnavul, trebuie să fie desinfecționate“.

Regele României tot merge la Belgrad. „Telegraful“ oficios, al cărui desmintire am adus-o ieri și noi, vine acum pentru a se desminti pe sine însuși, comunicînd, că în August regele Carol va întoarce visita regelui Milan. Ne-am și mirat ca „Polit. Correspondenz“, oficioasa austriacă totdeauna bine informată cu deosebire în de ale Curților, să susțină fără temei cu atîta pozitivitate, că visita regelui României va avè loc într'a 16 și 18 August n. a. c.

Un fapt de bravură. Citim în *Democratul* din Ploiesci: Mercuri, 27 Iunie

sporirea, în genere să ne deo oare-care lămuriri asupra felului lor de a fi.

Bacteriile și microbii, astfel se numesc aceste bestii, sînt atât de mici, încât într'o picătură de apă se găsesc mii și mii, și se sporesc atât de tare, încât în timp de câteva minute una produce un gad întreg.

Mici fiind și ușoare, ele se ridică'n vîzduh cu pravul și cu aburii de apă, cără noi le respirăm, le bem cu apa răcoritoare ori le mîncăm cu bucata de pîne. În cele mai multe cazuri ele se pun pe trupul nostru, intră prin pori în el și se încuibă în noi.

Și îndată ce un asemenea microb a intrat în carnea și'n sângele nostru și începe a se prăsi, noi ne simțim bolnavi. Boala nu e decât lupta noastră cu generațiunile prăsite din el: dacă sîntem tari, le stîrpicim, ear dacă sîntem slabi, ne stîrpesce ele pe noi. De aceea trupul omului mort în luptă cu ele e un strat de boale și de mortăciune, în care se prăsesc miliarde și ear miliarde de bacterii.

Musca se hrănește cu asemenea bacterii. Ea le vede, le miroasă, le simte și le urmărește pas cu pas, și dacă ai gonit musca și ea se întoarce obraznică tot de unde-ai gonit-o, să scii, că acolo e un cuib de bacterii.

Mintea ni se oprește în loc, când ne dăm seamă despre enorma însemnatate a acestei ființe supărătoare în economia naturii.

Ori unde se află cătuși de puțin gunoiu, stîrv ori strat de murdărie, acolo bacteriile se prăsesc, muscele se adună în roiuri neastemperate și, fiind-că e hrană de prisos, ele își pun numai

curent, între ora 2 și 3, după ameați, pe calea Vălenilor de munte, când d. Benedec, doctor în chemie al companiei germane pentru exploatarea de păcura dela Ploiesci, trecea apa rîului Teléjen la punctul Scăioși-Hanul-Roșu, și ajunsese pe la mijlocul ei, a venit o mare undă care a înecat trăsura cu trei cai, în care se afla cu nisce obiecte ce ducea dela Ploiesci. Apa luase pe d. Benedec și pe vizitiu, întorcînd și pe cai într'un mare șiou. Toți luptau cu moartea. Atunci, un tîner George Mirzea, fost sau actual călăraș, care se afla pe malul drept, cu un curagiu admirabil se răpede îmbrăcat chiar, în valuri și reușese cu pericolul vieții sale se apuce pe d. Benedec pe care-l scoate la mal. Vizitiul înotînd a fost scos și el de valuri la mal. Apoi curăgiosul Mirzea se întoarce repede earăși în valuri, ajutat atunci și de alți oameni, și scapă și caii tîind șleaurile. Din trăsura scapă numai roatele și arcurile, ear restul luat de apă, nu se mai scie ce s'a făcut. Din obiecte, se găsece un val de hotgoane-frînghii, ear geamantanul și alte obiecte nu se mai află.

D. Benedec a răsplătit pe curăgiosul seu salvatore cu 100 lei, ear pe ceilalți săteni cu mai puțin.

Demonstrațiuni în Paris. Cu ocaziunea serbării naționale din Paris s'a mai făcut încă o manifestațiune în favorul amnestiei, afară de ceea care s'a făcut în fața Hotelului „Continental“. S'au ținut discursuri și au urat comuna. S'au întemplat și mai multe nonorociri. Mai mulți făcători de rele au descărcat focuri de revolver asupra mulțimii. Un individ din carterul latin a fost rănit la mână, ear o femeie a fost ucisă. Pe la nouă oare au explodat petarde în prăvălia unui florar și totul a fost distrus. În sfârșit s'a aprins depositul societății de omnibuse. A izbucnit un foc mare. Paguba e însemnată.

Mulțumită publică.

Pentru biblioteca scoalei capitale gr. or. din Rășinari s'au făcut următoarele daruri din partea unor zeloși bărbați și anume:

1. Prea on. comitet al „Asociațiunii transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“, care a binevoit a trimite foaia Asociațiunii pe anul 1883 pre lungă îmbucurătoarea și mulțumitoare înscîințare în scris că și pe viitor ni se va da. Tot dela p. on. comitet al „Asociațiunii transilvane“ am primit „Studiul asupra constituțiunii Românilor“ fascicula VIII de G. G. Meitani, precum și disertațiunea ținută în adunarea generală a Asociațiunii transilvane la 1 Septemvrie

decât oule, ea să producă nouă generațiuni. Ies apoi vermi și în scurt timp locul e curățit.

Cătu boală, cătu ciumă, cătu moarte de om ar fi în lume, dacă ar lipsi musca și vermele ei, aceste organe de desinfecțare în economia naturii.

Adese-ori însă tocmăi muscele sînt acele, care duc moartea dela un loc la altul, și nu rar se întemplă, că un om se sevîrșese cu moarte năprasnică, fiind-că afost pișcat de o muscă ce se întorcea dela un stîrv.

Nu însă pișcătura e cauza morții.

Întocmai ca albina, care, sburînd dela floare la floare, adună pulberea de parfumuri, și musca sburînd dela un loc la altul, adună în perii fini de pe picioarele ei bacteriile. Adese-ori o vedem curățindu-se apoi cu oarecare eleganță de mișcări: atunci ea își face prânzul în tîgnă.

E dar bine, ca muscele, care se pun pe noi, să ne vie după-ce și-au făcut prânzul, căci înainte de prânz ele propagă boala.

Și mintea ear ni se oprește în loc.

Muscele stîrpesce bacteriile, nu însă de dragul nostru, ci pentru-că numai astfel pot trăi. De aceea interesul muscelor e, ca să fie cât se poate de multe bacterii, și musca sîtulă duce prăsi la de aici până colo, ca generațiile viitoare să aibă hrană.

Folositoare nu sînt dar decât muscele flămânde, ear cele flămânde sînt obraznice.

Cu cât e dar mai obraznică musca, cu atât mai bine trebuie să ne fie venită: de musce să-tule să ne ferească Dumnezeu, mai ales dacă ele vor fi venind din Franța.

Cel puțin așa se ăice. Idem.

1883 în Brașov, „Despre necesitatea promovării și perfecționării meserilor între Români“ de Bartolomeiu Baiulescu.

2. Mult stimatul profesor seminarial Dr. Daniil P. Bărcianu a donat opul „Elemente de istoria naturală“ cursul al II-lea.

2. Mult stimata doamnă Otilia soția d. profesor seminarial D. Comșa a donat 2 fl. v. a. (doi).

4. O societate de diletanți, care în 8/20 Aprilie a. c. au ținut o reprezentație teatrală în Rășinari, a donat venitul curat de 3 fl. v. a. (trei).

5. Înaltul minister reg. ung de culte și instrucțiune a dispus a ni se trimite organul scolar „Néptanitók lapja“.

6. Am primit din anul 1876 și ni se trimite regulat și în anul curent „Convorbirile literare“ prin p. on. redacțiune.

7. Am primit anul al VII-lea și ni se trimite regulat și anul al VIII-lea „Biserica ortodoxă română“ (Bucuresci) prin prea on. redacțiune.

8. Am primit din 11/IX 1883 și ni-se trimite regulat „Ortodoxul“ (Bucuresci) prin prea on. redacțiune.

9. Am primit din 14/IX 1883 și ni-se trimite regulat „Telegraful“ (Bucuresci) prin prea on. redacțiune.

10. Am primit discursul on. d. Dr. St. Păcurar, ținut în conferința generală a delegaților români din Transilvania, Ungaria și Banat ținută la Sibiu la 1, 2 și 3 Iunie 1884.

Deci pentru aceste daruri făcute bibliotecii scoalei noastre, subscrisa direcțiune în numele corpului învățătoresc, exprimă, generoșilor donatori cele mai călduroase mulțumite.

Dee cerul, ca aceste exemple nobile și demne de imitat să străbată la inimile tuturor iubitorilor de cultură și înaintare.

Direcțiunea scolară.

Rășinari, 2 Iulie 1884.

Coman Hămbășan jun.,
director.

Tuturor căți sufer de epilepsie, convulsiiune (sgâr-ciuri) și de nervi le putem recomanda un metod de cură renunit în lumea întreagă, recunoscut de cele mai înalte autorități medicale, așa ăicînd minunatul metod de cură al d-lui profesor Dr. Albert în Paris, place du Trône, 6; fiecare bolnav să se adreseze deci cu deplină încredere la susnumitul și mulți își vor dobîndi sănătatea, deși au desperat deja a o mai recăștiga. În casa d-lui profesor toți cei ce sufer de sgârcei vor afla locuință liniștită, cei lipsiți de mijloace vor fi considerați; cum am înțeles din isvor sigur, prețurile capitalei universale Paris sînt relativ foarte eține. Tractament și prin correspondentă, dacă se va trimite istoricul detaiat al boalei. Trebuie să mai observăm, că d-l profesor Dr. Albert va pretinde onorar numai după succese învederate.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Paris, 17 Iulie n. Se desminte scirea, după care China ar fi respins propozițiunile Franciei, creșdu-se că o înțelegere e aproape.

Toulon, 17 Iulie n. Ieri au murit unsprezece (11) inși de cholera. A sosit ducele de Chartres, spre a împărți 50,000 franci trimiși de contele de Paris pentru jertfele cholerei.

Marsilia, 17 Iulie n. Ieri au fost treizeci (30) de morți de cholera.

Londra, 17 Iulie n. Trenul accelerat între Manchester și Sheffield s'a resturnat de pe șosea; douăzeci de persoane au fost ucise, treizeci rănite.

Petersburg, 17 Iulie n. S'a ordonat starea excepțională pentru orașul și cercul Nișni-Novgorod.

Director: Ioan Slavici.
Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Cursul la bursa de mărfuri în Budapesta

dela 15 Iulie n.

Grâu (din Banat) 72-75 Kilo fl. — până fl. —, 76-80 Kilo fl. 9.40 până 9.80, (de Pesta) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-80 Kilo fl. 9.30 până 9.70, (de Alba-regală) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-80 Kilo fl. 9.30 până 9.70, (de Baeska) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-80 Kilo fl. — până —, (din Ungaria de nord) 72-75 Kilo fl. — până —, 76-80 Kilo fl. 9.05 până 9.40.

Timpul de furnizare.

Grâu (primăvară) 75 Kilo fl. 9.73 până 9.75 (per Sept.-Oct.) 75 Kilo fl. 9.31 până 9.33. Săcara (primăvară) — Kilo fl. — până —. Cucuruzul (Maiu-Iunie) fl. 6.61 până 6.63. Rapița (Aug.-Septembrie) fl. 13% până 13%. Spirit (brut) 100 L. fl. 28.— până 28.50.

LOTERIE

tragerea din 16 Iulie st. n.

Brünn: 38 18 10 11 32

Bursa de Viena

din 16 Iulie st. n. 1884.

Table with financial data for Vienna, including items like Rentă de aur ung., hârtie, and various bonds.

Bursa de Budapesta

din 16 Iulie st. n. 1884.

Table with financial data for Budapest, including items like Renta de aur ung., hârtie, and various bonds.

27 (20-20)

Banca generală de asigurare

TRANSILVANIA

in Sibiu,

fundată în a. 1868

asigurează pe lângă condițiunile cele mai favorabile:

- a) în contra pericolului de foc și esplosiune clădiri de ori ce fel, mărfuri, produse de câmp, mobilii etc. b) pe viața omului în toate combinațiunile, precum: asigurări de capitaluri pe cazul morții și pentru terminuri ficsate, de zestre și de rente.

Dela fundarea institutului se plătită:

Table showing insurance sums for various years from 1869 to 1883.

Suma fl. 516,711.66

Conform bilanțului pentru 1883 fondurile de rezervă și garanție se urcă la fl. 536,865.21 cr.

Prospecte și formulare se dau gratis.

Deslușiri se dau și oferte de asigurări se primesc prin Direcțiune în Sibiu (Strada Cisnădiei Nr. 5, casa proprie), sau prin Agenturile gen. și principale în Brașov (C. J. Münnich), Cluj și Arad, precum și prin Agenturile speciale în locurile mai însemnate.

A. F. Wensky

Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 12,

recomandă magazinul seu din bogat asortat cu

stofe de modă și militare

precum și un magazin bogat de

Haine bărbătesci și de copii.

Comandele se efectuează în cel mai scurt timp după cea mai nouă modă și cu cele mai moderate prețuri.

44 (3-3) Mostre se dau la cerere gratis.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Large table with train schedules for various routes including Budapesta-Predeal, Predeal-Budapesta, Budapesta-Arad-Teiuș, Teiuș-Arad-Budapesta, Copșa mică-Sibiu, Sibiu-Copșa mică, Cucurdea-Oșorheiu, Oșorheiu-Cucurdea, Simeria (Piski)-Petroșeni, Arad-Timișoara, Timișoara-Arad, and Simeria (Piski)-Uniedoara.

Nota: Numerii încadrați cu linii groase însemnează oarele de noapte.